



OFFICE USE ONLY
A HIVATAL TÖLTI KI

Return to:
Címzett:

the Australian Government Department of Human Services
the Australian Government Department of Human Services

Customer's name
Ügyfél neve

Centrelink Reference Number
Centrelink hivatkozási szám

 - - -

1 Hungarian payment claimed or received
Kérelmezett vagy folyósított magyar pénzjuttatás

Old-Age Pension
Öregségi nyugdíj

Invalidity Pension
Rokkantsági nyugdíj

Widows Pension/
Survivors Pension
Özvegyi nyugdíj/Túlélő
hozzátartozói nyugdíj

Other Give details below
Egyéb Kérjük, az alábbiakban adja meg az
ezzel kapcsolatos adatokat

If your partner is now deceased, please fill in 'Your partner' details at questions 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 ONLY.
Ha házastársa vagy élettársa elhunyt, kérjük, CSAK a 2., 3., 4., 5., 6., 7. és 8. kérdésben kért adatokat töltsse ki az Ön házastársára vagy élettársára vonatkozó részben.

You / Az Önre vonatkozó kérdések

2 Your name
Az Ön neve

Mr Mrs Miss Ms Other
Mr Mrs Miss Ms Egyéb

Family name
Vezetéknév

First given name
Első utónév

Second given name
Második utónév

Your partner / Az Ön házastársára vagy élettársára vonatkozó kérdések

2 Your name
Az Ön neve

Mr Mrs Miss Ms Other
Mr Mrs Miss Ms Egyéb

Family name
Vezetéknév

First given name
Első utónév

Second given name
Második utónév



CLK0AUS168HU 1804

You / Az Önre vonatkozó kérdések

- 3 Have you ever used or been known by any other name (e.g. name at birth, maiden name, previous married name, Aboriginal or tribal name, alias, adoptive name, foster name)?

Használt-e valaha bármilyen más nevet (például születési név, leánykori név, korábbi házassággal szerzett név, őslakos vagy törzsi név, álnév, nevelőszülők útján szerzett név)?

No Go to next question
Nem Lépjén a következő kérdésre

Yes Give details below
Igen Kérjük, az alábbiakban adja meg az ezzel kapcsolatos adatokat

1 Other name
Egyéb név

Type of name (e.g. maiden name)
A név fajtája (például: leánykori név)

2 Other name
Egyéb név

Type of name (e.g. maiden name)
A név fajtája (például: leánykori név)

If you have more than 2 other names, attach a separate sheet with details.
Ha kettőnél több egyéb neve van, csatoljon egy pótlapot az adatokkal.

- 4 Your gender
Az Ön neme

Male
Férfi

Female
Nő

- 5 Your date of birth
Születési ideje

Day/Nap	Month/Hónap	Year/Év
/	/	

Your partner / Az Ön házastársára vagy élettársára vonatkozó kérdések

- 3 Have you ever used or been known by any other name (e.g. name at birth, maiden name, previous married name, Aboriginal or tribal name, alias, adoptive name, foster name)?

Használt-e valaha bármilyen más nevet (például születési név, leánykori név, korábbi házassággal szerzett név, őslakos vagy törzsi név, álnév, nevelőszülők útján szerzett név)?

No Go to next question
Nem Lépjén a következő kérdésre

Yes Give details below
Igen Kérjük, az alábbiakban adja meg az ezzel kapcsolatos adatokat

1 Other name
Egyéb név

Type of name (e.g. maiden name)
A név fajtája (például: leánykori név)

2 Other name
Egyéb név

Type of name (e.g. maiden name)
A név fajtája (például: leánykori név)

If you have more than 2 other names, attach a separate sheet with details.
Ha kettőnél több egyéb neve van, csatoljon egy pótlapot az adatokkal.

- 4 Your gender
Az Ön neme

Male
Férfi

Female
Nő

- 5 Your date of birth
Születési ideje

Day/Nap	Month/Hónap	Year/Év
/	/	

You / Az Önre vonatkozó kérdések

- 6** Place of birth
Születési hely

Country Ország

- 7** What are your countries of citizenship or nationality?
Mely országoknak állampolgára?

Australia Date of grant
Ausztrália Állampolgárság megszerzésének dátuma

Day/Nap	Month/Hónap	Year/Év
/	/	/

Other Please list all other countries where you
Egyéb Please list all other countries where you
have citizenship or nationality.
Soroljon fel minden egyéb országot, amelynek
az állampolgára.

--

- 8** Hungarian Pension Number (if known)
Magyar hivatkozási szám (ha tudja)

--

- 9** Your permanent address
Állandó lakcíme

Country Ország

- 10** Your postal address (if different to above)
Postai címe (ha különbözik a fenti címtől)

Country Ország

Your partner / Az Ön házastársára vagy élettársára vonatkozó kérdések

- 6** Place of birth
Születési hely

Country Ország

- 7** What are your countries of citizenship or nationality?
Mely országoknak állampolgára?

Australia Date of grant
Ausztrália Állampolgárság megszerzésének dátuma

Day/Nap	Month/Hónap	Year/Év
/	/	/

Other Please list all other countries where you
Egyéb Please list all other countries where you
have citizenship or nationality.
Soroljon fel minden egyéb országot, amelynek
az állampolgára.

--

- 8** Hungarian Pension Number (if known)
Magyar hivatkozási szám (ha tudja)

--

- 9** Your permanent address
Állandó lakcíme

Country Ország

- 10** Your postal address (if different to above)
Postai címe (ha különbözik a fenti címtől)

Country Ország

11 Please read this before answering the question

Kérjük, mielőtt válaszol erre a kérdésre, olvassa el a következőket

Select **ONE** option below that best describes your current relationship status.

Válassza ki azt az **EGY** opciót, amely a leginkább jellemző a jelenlegi családi állapotára.

What is your **CURRENT** relationship status?

Mi az Ön **JELENLEGI** családi állapota?

Married
Házias

Go to 12
Lépjén a 12. kérdésre

Registered relationship

(relationship registered under Australian state or territory law)

Bejegyzett élettársi kapcsolat

(ausztrál államban vagy területen törvényesen bejegyzett élettársi kapcsolat)

Go to 12
Lépjén a 12. kérdésre

Partnered

(living together in a relationship, including de facto)

Élettársi kapcsolat

(ellenkező vagy azonos nemű személyek együttélése, ideértve a tényleges élettársi kapcsolatot is)

Go to 13
Lépjén a 13. kérdésre

Separated

(previously lived with a partner, including in a marriage, registered or de facto relationship)

Különvált

(korábban párkapcsolatban élt, pl. házasságban, bejegyzett vagy de facto élettársi kapcsolatban)

Go to 18
Lépjén a 18. kérdésre

Divorced

Elvált

Go to 18
Lépjén a 18. kérdésre

Widowed

(previously partnered, including in a marriage, registered or de facto relationship)

Özvegy

(korábban volt párkapcsolata, pl. házasság, bejegyzett vagy de facto élettársi kapcsolat)

Go to 17
Lépjén a 17. kérdésre

Never married or lived with a partner

Soha nem volt házias, és nem élt élettársi kapcsolatban

Go to 20
Lépjén a 20. kérdésre

12 What is your date of marriage or relationship registration?

Mikor kötött házasságot, vagy mikor jegyezték be élettársi kapcsolatát?

If you have **ever been separated**, list the date that you most recently reconciled with your partner.

Ha Ön valaha **különvált élettársától**, adja meg a legutóbbi kibékülésük napját.

Day/Nap Month/Hónap Year/Év

/ /

Country where you married

Házasságkötésének országa

▶ **Go to 14**

Lépjén a 14. kérdésre

13 When did you and your partner start living together as a couple?

Mióta él együtt házastársával vagy élettársával egy párként?

If you have **ever been separated**, list the date that you most recently reconciled with your partner.

Ha Ön valaha **különvált élettársától**, adja meg a legutóbbi kibékülésük napját.

Day/Nap Month/Hónap Year/Év

/ /

14 Do you currently live in the same home as your partner?

Jelenleg ugyanabban a lakásban él, mint házastársa vagy élettársa?

No **Go to next question**

Nem **Lépjén a következő kérdésre**

Yes **Go to 20**

Igen **Lépjén a 20. kérdésre**

15 Why are you not living with your partner?

Mi az oka, hogy jelenleg nem él együtt a házastársával vagy élettársával?

Partner's illness

Házastársa vagy élettársa betegsége

Your illness

Az Ön betegsége

Partner in prison

Házastársa vagy élettársa börtönben van

Partner's employment

Házastársa vagy élettársa munkája

Other

Egyéb

▶ **Give details below**

Kérjük, az alábbiakban adja meg az ezzel kapcsolatos adatokat

- 16** Period not living with your partner
Az az időszak, amely alatt nem él(t) együtt a házastársával vagy
élettársával

From Kezdő időpont
Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To Befejező időpont
Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év
OR Indefinite
VAGY Határozatlan

Go to 20
Lépjén a 20. kérdésre

- 17** Please give the following details about your deceased partner.

Kérjük, adja meg az alábbi adatokat elhunyt házastársával vagy
élettársával kapcsolatban.

Date of death
Elhalálozás időpontja

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

Country where partner died

Az az ország, amelyben házastársa vagy élettársa elhunyt

Go to 20
Lépjén a 20. kérdésre

- 18** Do you live in the same home as your former partner?
Ugyanabban a lakásban él, mint korábbi házastársa vagy élettársa?

No

Nem

Yes

Igen

- 19** Please give the following details about your former partner.

Kérjük, adja meg az alábbi adatokat korábbi házastársával vagy
élettársával kapcsolatban.

Full name
Teljes név

Date of birth
Születési idő

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

Date relationship ended
A kapcsolat végének időpontja

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

Current address (if known)
Jelenlegi cím (ha tudja)

Country
Ország

Residence details

A lakóhelyre vonatkozó adatok

- 20** Please read this before answering the following questions

Kérjük, mielőtt válaszol a következő kérdésekre, olvassa el az
alábbiakat.

If claiming a Survivor Pension, please give details
about your deceased partner for questions 21 to 29.
Ha Túlélő hozzátartozói nyugdíjat kérelmez, kérjük, a 21-29.
kérdésekre válaszolva adja meg elhunyt házastársa vagy
élettársa adatait.

- 21** Were you born in Australia?

Ön Ausztráliában született?

No

Nem

Yes Go to 23

Igen Lépjén a 23. kérdésre

- 22** What date did you first arrive in Australia?

Mikor érkezett először Ausztráliába?

Be as accurate as possible, even if you can only
remember the year you first arrived in Australia.
A lehető legpontosabban válaszoljon, akkor is, ha az Ausztráliába
való első megérkezésének csak az évszámára emlékszik.

Arrival date

Az érkezés időpontja

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

Ship

Hajó

Name of ship

A hajó neve

Airline

Légitársaság

Name of airline/Flight number

A légitársaság neve / Repülőjára száma

Place of arrival

Érkezési hely

- 23** How long did you live in Australia?

Mennyi ideig élt Ausztráliában?

Be as accurate as possible, even if you can only
remember the years you first arrived in Australia.
A lehető legpontosabban válaszoljon, akkor is, ha csak ausztráliai
tartózkodása évszámaira emlékszik.

Years/Évek / Months/Hónapok

24 What was the date of your most recent departure from Australia?

Melyik napon utazott el utoljára Ausztráliából?

Be as accurate as possible, even if you can only remember the year of your most recent departure.

A lehető legpontosabban válaszoljon, akkor is, ha az Ausztráliából való elutazásának csak az évszámára emlékszik.

Departure date

A távozás időpontja

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

Ship
Hajó

Name of ship
A hajó neve

Airline
Légitársaság

Name of airline/Flight number
A légitársaság neve / Repülőjárat száma

Place of departure

Távozási hely

25 List all absences from Australia between your date of arrival and the date of your most recent departure.

Sorolja fel az Ausztráliából való távolléteit az érkezése és a legutóbbi elutazása közé eső időszakban.

Do NOT include holidays or short trips.

NE említse meg a vakációkat és a rövid utazásokat.

1 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

2 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

25 Continued

Folytatás

3 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

4 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

5 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

6 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

7 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

8 Destination

Úticél

From

Kezdő időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

To

Befejező időpont

Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Ha nem elég a hely az adatok megadására, csatoljon egy pótlapot.

28

If we are not able to verify your Australian residence we will need to contact people who knew you in Australia.

Ha nem tudjuk igazolni az Ön ausztráliai helyben lakását, kapcsolatba kell lépünk olyan emberekkel, akik Ausztráliában ismerték Önt.

Give the names, addresses and telephone numbers of 3 people, not related to you, who are currently living in Australia and can confirm your residence in Australia.

Adja meg 3 olyan személy nevét, címét és telefonszámát, akik nem állnak Önnel rokonságban, jelenleg Ausztráliában élnek, és meg tudják erősíteni, hogy Ön Ausztráliában élt.

1	Full name Teljes név
<input type="text"/>	
Address Cím	
<input type="text"/>	
Postcode Irányítószám	
Contact phone number Telefonszám	
Area code () Körzetszám	
Known for period Ennyi ideje ismerik Önt	
From Kezdő időpont	To Befejező időpont
Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év	Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

2	Full name Teljes név
<input type="text"/>	
Address Cím	
<input type="text"/>	
Postcode Irányítószám	
Contact phone number Telefonszám	
Area code () Körzetszám	
Known for period Ennyi ideje ismerik Önt	
From Kezdő időpont	To Befejező időpont
Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év	Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

28 *Continued*
Folytatás

3	Full name Teljes név
<input type="text"/>	
Address Cím	
<input type="text"/>	
Postcode Irányítószám	
Contact phone number Telefonszám	
Area code () Körzetszám	
Known for period Ennyi ideje ismerik Önt	
From Kezdő időpont	To Befejező időpont
Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év	Day/Nap / Month/Hónap / Year/Év

31 Statement

I declare that:

- the information I have given on this form is correct.

I understand that:

- giving false or misleading information is a serious offence.
- the Australian Government Department of Human Services can make relevant enquiries necessary to make sure I receive the correct entitlement.

Nyilatkozat

Kijelentem, hogy:

- a jelen űrlapon általam megadott információk megfelelnek a valóságnak.

Tudomásul veszem, hogy:

- a téves vagy félrevezető információ megadása súlyos bűncselekménynek számít.
- az Australian Government Department of Human Services szükség szerint tájékozódhat annak biztosítása érdekében, hogy a jogosultságomnak megfelelő elbánásban részesüljek.

Your signature

Az Ön aláírása



Date

Dátum

Day/Nap Month/Hónap Year/Év
/ /

Contact phone number

Telefonszám

Country () Area code ()
Ország Körzetszám

Contact details for the Australian Government Department of Human Services

Az Australian Government Department of Human Services elérhetőségei

Telephone number

+61 3 6222 3455

Telefonszám

Note: Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.

Megjegyzés: A telefonhívások nem díjmentesek – mobiltelefonról indítva drágább lehet a hívás.

Postal address
Postacím

**Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA**

Internet address
Internetes honlap címe

humanservices.gov.au/international

Fax to
Fax

+61 3 6222 2799